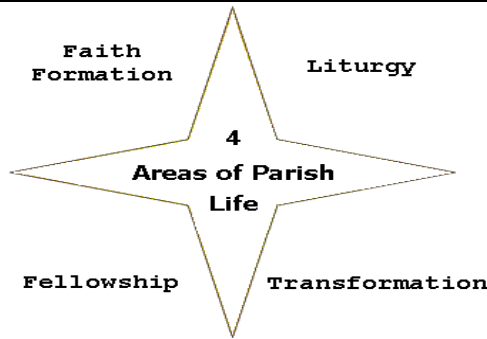




**Our Lady of Victory**  
 490 Charles Street  
 Gatineau, Québec  
 J8L 2K5  
 (819) 986-3763



**St. Malachy**  
 3889 Route 315  
 Mayo, Quebec  
 J8L 3Z8  
 (819) 986-3763

**TWENTY-THIRD SUNDAY IN  
 ORDINARY TIME  
 SEPTEMBER 3-4, 2011**

**Sunday 9:00 AM      Celebration of the Eucharist      Saturday 7:00 PM**

**Pastor**      Father Gyanprakash Topno  
**Rectory**      490 Charles Street, Gatineau, Québec J8L 2K5  
**Secretary**      Alma Miller      Email: olv@videotron.ca  
**Office Hours**      **Wed. & Thurs. 10:00 a.m. - 3:00 p.m.**  
**Telephone**      (819) 986-3763      **Fax:** (819) 961-3159  
**Web site**      [www.stmalachyolv.com](http://www.stmalachyolv.com)

**FOOD FOR THE WEEK**

**Reading I**      Ezekiel 33.7-9

**Responsorial Psalm**      Ps 95.1-2,6-7ab, 7c-9 (R.7c+8a)

**Reading II**      Romans 13.8-10

**Gospel**      Matthew 18.15-20

- Jesus is pointing out that we have social responsibility in family, in community, and in neighborhood. We have a responsibility for each other, for the common good.
- When there are issues that we cannot walk away from, we pray to God for help, and we do this with others. That's where God is – two or three gathered is the community of God.
- We can help each other to goodness, we can support each other, correct each other, and help each other on our way to God.

**MASSES**

<b>Saturday</b>	Sept. 10, 2011	St. Malachy @ 7:00 p.m.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deceased members of the Belter families by Virginia Belter Culligan</li> <li>• All Parishioners of St. Malachy &amp; OLV</li> </ul>
<b>Sunday</b>	Sept. 11, 2011	OLV @ 9:00 a.m.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vincent Keith Doherty by Regis Lemieux</li> <li>• Pearl French by Ken &amp; Monique Simpson</li> <li>• Mass of Thanksgiving by a Parishioner</li> </ul>

**PRAYERS & SYMPATHY** Please remember Leigh Bigelow in your prayers. His funeral was held at OLV last week. Our prayers and sympathy are with his family.

**SERVICE AT ST. GRÉGORY CEMETERY**

The Cemetery Service is scheduled for the 11<sup>th</sup> of September at **10:00 a.m.** Please bring your own chairs. Due to Rain, the mass will be at the Saint-Grégoire Church.

**SACRAMENTAL PREPARATIONS**

If you are interested in Baptism, First Communion or Confirmation please contact the Parish Office at 819 986-3763. More information will follow.

**NEW TRANSLATION OF THE ROMAN MISSAL**

On the First Sunday of Advent 2011, we will begin to use the new English translation of the Roman Missal. Over the next few weeks, we will detail the new responses called for in the New Roman Missal. This week we begin with the Introduction and the Penitential Rite.

## Introductory Rites

*Priest:* The Lord be with you

*All:* And with your spirit

## Penitential Act – Form A

*All:* I confess to almighty God and to you my brothers and sisters, that I have sinned in my thoughts and in my words, in what I have done and in what I have failed to do, *through my fault, through my fault, through my most grievous fault*; therefore I ask blessed Mary ever-Virgin, all the Angels and Saints, and you my brothers and sisters to pray for me to the Lord our God.

*Priest:* May almighty God have mercy on us, forgive us our sins, and bring us to everlasting life.

*All:* Amen

## **OLK SHRINE SOCIETY**

Sincere thanks to the many hands that once more made this day in honor of Mary a success. The prayers for good weather, the donations of food, time and energy are all part of this joint effort.

May God bless your devotion to His Mother.

## **A SPECIAL THANK YOU**

The Our Lady of Light Committee would like to thank the Historical Society, the Municipality of Mulgrave and Derry, everyone who helped with the Bar-B-Que, the Country Club Ladies who helped make and sell the desserts, and all the vendors who took part in our Yard Sale of July 9, 2011. It was a great success.

## **ORDER YOUR APPLE PIE**

Apple pies will be made again this month at a cost of \$6.00 by both pie makers of OLV and St. Malachy's.

## **We are giving you (our parishioners) first choice to place your order**

Forms are at the entrance of the church. Fill it out and return in collection plate or give to Joan or Monique.

Once pies have been made, calls will be given to the ones who have reserved their pies, for delivery or pick up.

All others will be sold by word of mouth.

## **CEREAL BAR DRIVE**

Starting the third Sunday of the month of September 2011, the collection for cereal bars for the Buckingham Elementary School Students will take place. There will be a box at the entrance of the Church. Thank you in advance for your generosity.

## **50<sup>TH</sup> INTERNATIONAL EUCHARISTIC CONGRESS**

The 50<sup>th</sup> International Eucharistic Congress will be held in Dublin, Ireland in June 2012. You are invited to join us to travel to the "Land of Saints and Scholars" and be part in this important event in the life of the Catholic Church. Two package options are available. For details, please call Marcia at 514 733-4500 ext. 229; 514 489-0468, or e-mail to : [marciadocco@videotron.ca](mailto:marciadocco@videotron.ca)

## **UPCOMING EVENTS**

### **HARVEST SUPPER**

Our annual Harvest Supper will be held on Friday, October 21<sup>st</sup> 2011. The supper is a joint effort of our two parishes and is always a very successful evening. More news to follow later.

### **OLV GARAGE SALE**

Friday, September 16<sup>th</sup> the Church will be opened from 8:30 a.m. to 2:00 p.m. for all to drop off their goods for the Garage Sale. Saturday, doors for the Garage Sale will open at

8:30 a.m. to 4:00 p.m.

Homemade pickles, relish and salsa will be on sale and all proceeds to be donated to the Cancer Foundation. Also, Monique will have glass spiders for screen doors on sale for \$2.00.

Michelle Girard hair cutting will take place at 3.00 p.m. at the Garage Sale. Tickets will be available for purchase up to the event.

### **WEEKLY OFFERINGS**

	<b>OLV</b>	<b>ST. MALACHY</b>
<b>July 31, 2011 (Sunday)</b>	<b>\$ 548.00</b>	<b>\$ 321.50</b>
<b>August 7, 2011 (Sunday)</b>	<b>\$ 570.00</b>	<b>\$ 246.50</b>
<b>August 7, 2011 (Support)</b>	<b>\$ 473.00</b>	<b>\$ 202.00</b>
<b>August 14, 2011 (Sunday)</b>	<b>\$ 170.50</b>	<b>\$ 308.00</b>
<b>August 14, 2011 (Donation)</b>	<b>-</b>	<b>\$ 100.00</b>
<b>August 21, 2011 (Sunday)</b>	<b>\$ 660.00</b>	<b>\$ 392.50</b>
<b>August 28, 2011 (Sunday)</b>	<b>\$ 492.00</b>	<b>\$ 297.00</b>
<b>August 28, 2011 (Fuel)</b>	<b>\$ 352.00</b>	<b>\$ 122.00</b>

### **ARE YOU NEW TO OUR PARISH?**

Welcome to all who want to make their faith home here! You may have come from other places. You may have been "away for a while". Be assured that we love to have you among us. We would appreciate it very much if you identified yourself at Mass. It would also help if you would take the time to fill out a registration form. The next time you are with us, you may leave it in the collection basket or give it to one of the ushers or to the priest. Welcome.